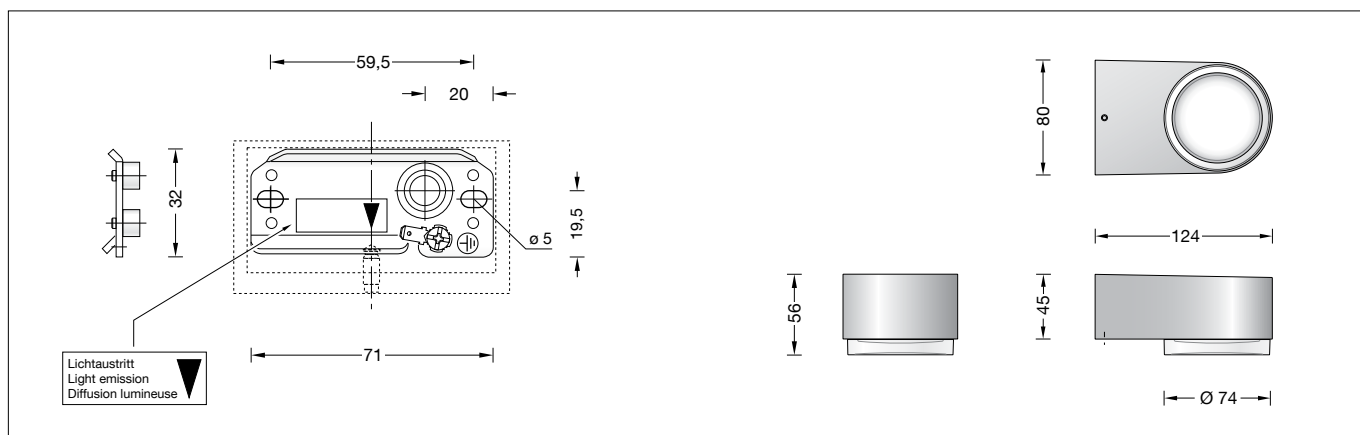


BEGA**23 263.2**

Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Wall luminaire for indoor use
 Applique pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Wandleuchte · Innenleuchte mit Kristallglas,
 innen weiß und Leuchtgehäuse aus
 Zinkdruckguss.

Produktbeschreibung

Leuchtgehäuse aus Zinkdruckguss,
 Oberfläche Einbrennlackierung weiß
 Kristallglas, innen weiß
 2 Befestigungslänglöcher
 Breite 5 mm · Abstand 59,5 mm
 1 Leitungseinführung für
 Netzanschlussleitung bis \varnothing 10,5 mm
 max. $3 \times 1,5^{\square}$
 Anschlussklemmen $2,5^{\square}$
 Schutzleiteranschluss
 LED-Netzteil
 220-240 V \sim 0/50-60 Hz
 DC 176-264 V
 Schutzklasse I
CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 0,8 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb
 dieser Leuchte sind die nationalen
 Sicherheitsvorschriften zu beachten.
 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für
 Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz
 oder Montage entstehen.
 Werden nachträglich Änderungen an der
 Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als
 Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen
 Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen
 Überspannung geschützt.
 Wir empfehlen einen zusätzlichen Schutz vor
 Überspannung, Transienten etc.
 Überspannungsschutzkomponenten finden sie
 auf unserer Website unter www.bega.de.

Instructions for use**Application**

Wall luminaire · indoor luminaire, inside white
 and die-cast zinc luminaire housing.

Product description

Die-cast zinc luminaire housing,
 finish white enamel
 Crystal glass, inside white
 2 elongated fixing holes
 Width 5 mm · 59,5 mm spacing
 1 cable entry for mains supply cable
 up to \varnothing 10.5 mm max. $3 \times 1.5^{\square}$
 Connecting terminals 2.5^{\square}
 Earth conductor connection
 LED power supply unit
 220-240 V \sim 0/50-60 Hz
 DC 176-264 V
 Safety class I
CE – Conformity mark
 Weight: 0.8 kg

Safety

The installation and operation of this luminaire
 are subject to national safety regulations.
 The manufacturer shall not accept any
 liability for damages due to improper use or
 installation.
 Any subsequent modifications to the luminaire
 shall shift the role of manufacturer to the entity
 who carried out the modifications.

Overvoltage protection

The electronic components installed in the
 luminaire are protected against overvoltage in
 accordance with DIN EN 61547.
 We recommend additional protection against
 overvoltage, transients etc.
 You can find overvoltage protection
 components on our website at www.bega.com.

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Applique · luminaire d'intérieur avec verre clair,
 intérieur blanc et armature en fonte de zinc
 injectée.

Description du produit

Armature en fonte de zinc injectée, finition
 laque cuite au four couleur blanche
 Verre clair, intérieur blanc
 2 trous oblongs de fixation
 largeur 5 mm · entraxe 59,5 mm
 1 entrée de câble pour câble de
 raccordement jusqu'à \varnothing 10,5 mm
 max. $3 \times 1,5^{\square}$
 Bornier $2,5^{\square}$
 Raccordement de mise à la terre
 Bloc d'alimentation LED
 220-240 V \sim 0/50-60 Hz
 DC 176-264 V
 Classe de protection I
CE – Sigle de conformité
 Poids: 0,8 kg

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire,
 respecter les normes de sécurité nationales.
 Le fabricant décline toute responsabilité
 résultant d'une mise en œuvre ou d'une
 installation inappropriée du produit.
 Toutes les modifications apportées au
 luminaire se feront sous la responsabilité
 exclusive de celui qui les effectuera.

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans
 le luminaire sont protégés contre la surtension
 conformément à la norme DIN EN 61547.
 Nous recommandons une protection
 supplémentaire contre la surtension, les
 tensions transitoires etc. Vous trouverez
 des composants de protection contre les
 surtensions sur notre site web www.bega.com.

Leuchtmittel

| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Modul-Anschlussleistung | 1,9 W |
| Leuchten-Anschlussleistung | 2,5 W |
| Bemessungstemperatur | $t_a = 25\text{ °C}$ |
| Umgebungstemperatur | $t_{a\text{ max}} = 55\text{ °C}$ |

23 263.2 K3

| | |
|------------------------|--------------|
| Modul-Bezeichnung | LED-0264/930 |
| Farbtemperatur | 3000 K |
| Farbwiedergabeindex | CRI >90 |
| Modul-Lichtstrom | 310 lm |
| Leuchten-Lichtstrom | 83 lm |
| Leuchten-Lichtausbeute | 33,2 lm/W |

23 263.2 K4

| | |
|------------------------|--------------|
| Modul-Bezeichnung | LED-0264/940 |
| Farbtemperatur | 4000 K |
| Farbwiedergabeindex | CRI >90 |
| Modul-Lichtstrom | 320 lm |
| Leuchten-Lichtstrom | 85 lm |
| Leuchten-Lichtausbeute | 34 lm/W |

Montage

LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile! Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechslens eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche mit den Händen.

Wichtig:

Bei der Montage der Leuchte (wahlweise nach oben oder nach unten strahlend) darauf achten, dass die Pfeilmarkierung auf der Montageplatte in Richtung des gewünschten Lichtaustritt zeigt.

Netzanschlussleitung durch Montageplatte führen. Montageplatte mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen (Richtung Lichtaustritt beachten). Schutzleiterverbindung herstellen. Schutzleiterverbindung zwischen Leuchtengehäuse und Montageplatte mittels Steckverbindung herstellen. Silikonschläuche über Anschlussadern schieben und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen. Leuchtengehäuse über Montageplatte setzen und mit Feststellschraube befestigen.

Reinigung · Pflege

Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz säubern. Ein defektes Glas muss ersetzt werden.

Austausch des LED-Moduls

Die Bezeichnung des LED-Moduls ist auf einem Etikett in der Leuchte vermerkt. BEGA Ersatzmodule entsprechen in Lichtfarbe und Lichtleistung den ursprünglich verbauten Modulen. Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen. Anlage spannungsfrei schalten und Leuchte öffnen. Bitte beachten Sie die Montageanleitung des LED-Moduls. Ein defektes Glas muss ersetzt werden. Leuchte schließen.

Ersatzteile

| | |
|------------------|--------------|
| LED-Netzteil | DEV-0292/350 |
| LED-Modul 3000 K | LED-0264/930 |
| LED-Modul 4000 K | LED-0264/940 |

Lamp

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Module connected wattage | 1.9 W |
| Luminaire connected wattage | 2.5 W |
| Rated temperature | $t_a = 25\text{ °C}$ |
| Ambient temperature | $t_{a\text{ max}} = 55\text{ °C}$ |

23 263.2 K3

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Module designation | LED-0264/930 |
| Colour temperature | 3000 K |
| Colour rendering index | CRI >90 |
| Module luminous flux | 310 lm |
| Luminaire luminous flux | 83 lm |
| Luminaire luminous efficiency | 33,2 lm/W |

23 263.2 K4

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Module designation | LED-0264/940 |
| Colour temperature | 4000 K |
| Colour rendering index | CRI >90 |
| Module luminous flux | 320 lm |
| Luminaire luminous flux | 85 lm |
| Luminaire luminous efficiency | 34 lm/W |

Installation.

LED are high-quality electronic components! Please avoid touching the light output opening of the LED directly during installation or relamping.

Attention:

To install the luminaire correctly (optional light upwards or light downwards) make sure that the arrow mark on the mounting plate shows the favoured direction of the light emission.
Lead mains cable through the mounting plate. Fix mounting plate with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface - mind direction of light emission. Make earth connection. Make earth connection - plug system - between mounting plate and luminaire housing. Pull silicone sleeves over the wires and make electrical connection to the terminals. Place luminaire over the mounting plate and fix it with the set screw.

Cleaning · Maintenance

Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt. Defective glass must be replaced.

Replacement of the LED module

The designation of the LED module is noted on a label in the luminaire. The light colour and light output of BEGA replacement modules correspond to those of the modules originally fitted. The module can be replaced by qualified persons using standard tools. Disconnect the system and open the luminaire. Please follow the installation instructions for the LED module. Defective glass must be replaced. Close the luminaire.

Spares

| | |
|-----------------------|--------------|
| LED power supply unit | DEV-0292/350 |
| LED module 3000 K | LED-0264/930 |
| LED module 4000 K | LED-0264/940 |

Lampe

| | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Puissance raccordée du module | 1,9 W |
| Puissance raccordée du luminaire | 2,5 W |
| Température de référence | $t_a = 25\text{ °C}$ |
| Température d'ambiance | $t_{a\text{ max}} = 55\text{ °C}$ |

23 263.2 K3

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Marquage des modules | LED-0264/930 |
| Température de couleur | 3000 K |
| Indice de rendu des couleurs | CRI >90 |
| Flux lumineux du module | 310 lm |
| Flux lumineux du luminaire | 83 lm |
| Rendement lum. d'un luminaire | 33,2 lm/W |

23 263.2 K4

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Marquage des modules | LED-0264/940 |
| Température de couleur | 4000 K |
| Indice de rendu des couleurs | CRI >90 |
| Flux lumineux du module | 320 lm |
| Flux lumineux du luminaire | 85 lm |
| Rendement lum. d'un luminaire | 34 lm/W |

Installation

Les LEDs sont des composants électroniques haut de gamme. Éviter de les toucher avec les doigts lorsque vous les installez ou les changez.

Attention:

Veillez lors du montage des appareils - à souhait vers le haut ou vers le bas - que la flèche de la platine de fixation est dirigée dans la direction de la sortie de lumière.
Introduire le câble à travers de la platine de montage. Fixer la platine de montage sur la surface de montage avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié - veillez la direction de la sortie de lumière. Mettre à la terre. Procéder à la connection de la mise à la terre entre la platine de montage et l'armature avec la fiche. Recouvrir les fils raccordés avec les gaines de silicone. Procéder au raccordement électrique au bornier. Mettre l'armature sur la platine de montage et le fixer avec le vis.

Nettoyage · Entretien approprié

Nettoyer régulièrement le luminaire et débarrasser le des souillures. N'utiliser que des produits d'entretien ne content pas de solvant. Un verre endommagé doit être remplacé.

Remplacement du module LED

La désignation du module LED est inscrite sur une étiquette apposée sur le luminaire. Les modules de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. Le module LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce. Travailler hors tension et ouvrir le luminaire. Respecter la fiche d'utilisation du module LED. Un verre endommagé doit être remplacé. Fermer le luminaire.

Pièces de rechange

| | |
|-------------------------|--------------|
| Bloc d'alimentation LED | DEV-0292/350 |
| Module LED 3000 K | LED-0264/930 |
| Module LED 4000 K | LED-0264/940 |